

NOBLE  CHINA

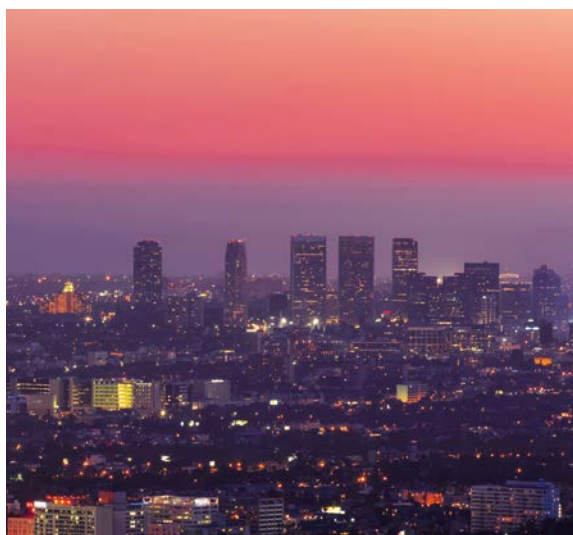
 SCHÖNWALD
Germany

DELIGHT



SOUVERÄNE LEICHTIGKEIT SUPREME LIGHTNESS

Mit einem großen Repertoire an Formen und Farben eröffnet DELIGHT moderner Gastlichkeit neue Ausdrucksmöglichkeiten. Ihre unglaubliche Feinheit verdankt die Kollektion einem faszinierend feinem Material: Noble China. Die revolutionäre Porzellanmasse kommt ganz ohne Blei, Cadmium oder tierische Komponenten aus. DELIGHT in zartem BoneWhite oder mit aparten Dekoren.



GREY WAVES
360240

With an extensive repertoire of shapes and colours, DELIGHT offers new means of expression to modern hospitality. The collection owes its exceptional delicacy to an exquisite material: Noble China. The revolutionary porcelain mass contains no lead, cadmium or animal components. DELIGHT in gentle BoneWhite or with striking décors.



Avec un large éventail de formes et de couleurs, DELIGHT offre de nouveaux moyens d'expression à l'hospitalité moderne. La collection doit son incroyable finesse à un matériau d'une délicatesse fascinante : le Noble China. Cette masse de porcelaine révolutionnaire est totalement exempte de plomb, de cadmium et de composants d'origine animale. DELIGHT dans un coloris BoneWhite tendre ou avec des décors singuliers.

Con una extensa gama de formas y colores, DELIGHT facilita nuevos medios de expresión para la moderna hostelería. La colección le debe su asombrosa sutileza a un material cautivadoramente fino: Noble China. La revolucionaria pasta de porcelana prescinde completamente de plomo, cadmio y componentes animales. DELIGHT en delicado BoneWhite o bien con una encantadora decoración.



320391 MODERN ART GOLD
320392 MODERN ART LINE GOLD

SCHWERELOSE ELEGANZ WEIGHTLESS ELEGANCE



DELIGHT berührt den Gast mit subtilem Design. Die fein-
fühlige gestaltete S-Linie der Fahren zieht sich wie ein Leit-
faden durch die Kollektion. Die Artikel sind trotz der Fein-
heit des Scherbens überraschend widerstandsfähig gegen
Kantenschlag und somit äußerst langlebig.

DELIGHT makes a striking impression on guests with its
understated design. The delicately designed S line of the
rims is like a leitmotif that runs through the collection.
Despite the delicate nature of the ceramic material, the
items are surprisingly resistant to impact around the edges,
meaning they are extremely durable.



DELIGHT séduit les hôtes par un design tout en subtilité. La ligne en S
soignée des rebords se retrouve comme un fil rouge à travers toute la
collection. Malgré la finesse du tesson, ces articles sont incroyablement
résistants aux chocs, et donc extrêmement durables.

DELIGHT persuade al huésped por su sutil diseño. La delicada línea en
S de los bordes corre cual hilo conductor por toda la colección. Pese a la
finezza de las piezas, los artículos son sorprendentemente resistentes a
golpes en los cantos, con lo que su vida útil se prolonga.



KAFFEE & CO. COFFEE & CO.

Ob Kaffee, Tee oder heiße Schokolade – das filigrane Vollsortiment in Noble China führt Tassen in allen gängigen Größen. Weich geschwungene Henkel geben ihnen den charakteristischen Look. Kuchen und Desserts werden auf Fahnen- oder Couptellern und Menagen gereicht. Steinzeug von PLAYGROUND agiert als trendiger Eyecatcher.



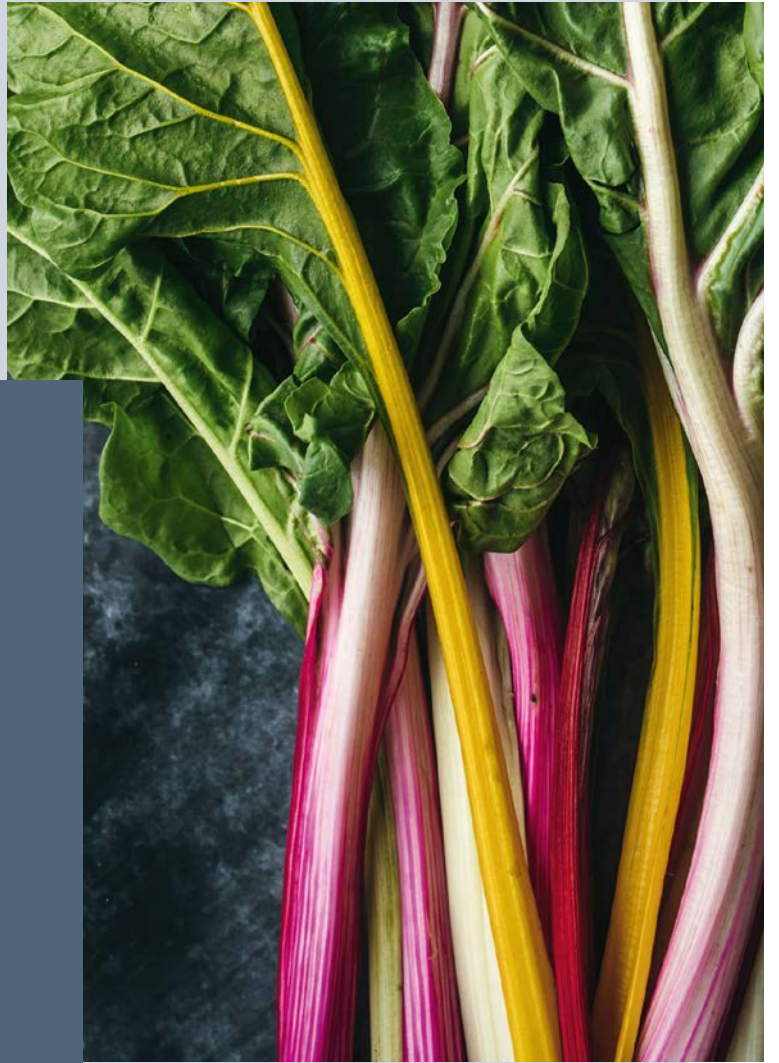
Whether it's for tea, coffee or hot chocolate, the exquisite complete Noble China range includes all sizes of cups. Gently curved handles give them their distinctive look. Cakes and desserts are served on rimmed or coupe plates and cruets. PLAYGROUND stoneware serves as an on-trend eye-catcher.

Café, thé ou chocolat chaud, l'assortiment filigrane complet en Noble China propose des tasses dans toutes les tailles courantes. Des anses délicatement courbes leur confèrent leur look si caractéristique. Gâteaux et autres desserts sont disposés sur les assiettes plates ou à rebord et les chariots. La pierre de PLAYGROUND attire tous les regards.

Se sirva café, té o chocolate caliente, el completo y delicado surtido de tazas en Noble China está disponible en todos los tamaños habituales. Las suaves curvas de las asas les aportan su aspecto característico. Las tartas y postres se sirven en platos bordeados, cuencos o bien en vasitos. Gres de PLAYGROUND añade un atractivo moderno.



320391 MODERN ART GOLD
320392 MODERN ART LINE GOLD



FOODTRENDS
FLEXIBLE
ANGERICHTET

FOOD TRENDS
WITH
FLEXIBILITY





Das reduzierte Design schafft einen harmonischen Rahmen – für einfache wie für raffinierte Gerichte. Mit der großen Bandbreite an Artikeln, Formen und Dekoren fällt es leicht, Foodtrends in verschiedenen Kulturen zu bedienen. Diese Flexibilität macht DELIGHT attraktiv für ein breites Spektrum gastronomischer Stile.

The minimalist design provides a harmonious setting – for both basic and sophisticated dishes. With the wide range of items, shapes and décors, it's easy to cater to food trends in different cultures. This flexibility makes DELIGHT an attractive proposition for a wide range of gastronomic styles.

Le design réduit crée de l'harmonie – pour les plats simples comme raffinés. Avec la vaste gamme d'articles, de formes et de décors, servir des mets à la mode dans différents environnements culturels est très facile. Cette flexibilité fait de DELIGHT un séduisant atout pour de nombreux styles gastronomiques.

El diseño reducido crea una marco armónico —tanto para platos sencillos como refinados. La amplia gama de artículos, formas y decoraciones permite atender perfectamente las tendencias culinarias de diferentes culturas. Esta flexibilidad convierte a DELIGHT es una opción atractiva para una gran variedad de estilos gastronómicos.



Die Tiefe der Bowls und Coups beeinflussen die Präsentation der Gerichte. Frisch Zubereitetes wird eng geschichtet drapiert. So entstehen neuen Kompositionen aus Farben und Texturen.

The depth of the bowls and dishes influences how the dishes are presented. Freshly prepared food is draped in tight layers. This creates new compositions of colours and textures.



MATRIX
360231

Coups

FAVORITEN
DER
GASTRONOMIE

GASTRONOMIC
FAVOURITES



La profondeur des bols et des soupières ont un effet sur la présentation des plats. Les mets fraîchement préparés sont étroitement dressés comme en mille-feuilles, donnant ainsi vie à de nouvelles compositions et textures.

La profundidad de los tazones y cuencos influye en la presentación de los alimentos. Lo recién preparado se adorna formando capas muy finas. Así surgen nuevas composiciones de colores y texturas.



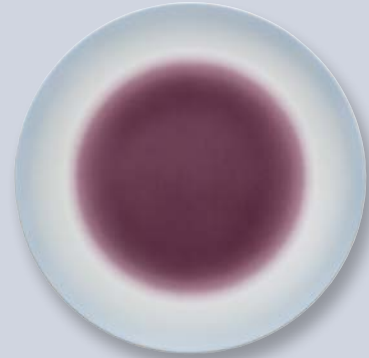


REFLECTIONS
320387



DEKORATIVE
EFFEKTE

DECORATIVE
EFFECTS



PLUM
360230



feel inspired!





TANAKAE
320271

Dekore geben Porzellan eine überraschende Optik. DELIGHT bietet eine große Auswahl an Dekorvorschlägen – von eher handwerklichen bis hin zu stylischen oder luxuriösen Aussagen. Auf Wunsch kann das ausgewählte Sortiment auch mit persönlichem Logo oder einer Vignette versehen werden.









Décors give porcelain a striking appearance. DELIGHT offers a wide range of décor possibilities – from hand-crafted looks to stylish or luxurious statements. An individual logo or vignette can also be added to the selected range if required.

Les décors donnent un aspect surprenant à la porcelaine. De la tendance plutôt artisanale aux genres plus marqués voire luxueux, DELIGHT propose un vaste choix de suggestions de décoration. Sur demande, l'assortiment choisi peut également être agrémenté d'un logo personnel ou d'un insigne.

La decoración proporciona a la porcelana un aspecto sorprendente. DELIGHT ofrece una amplia selección de propuestas decorativas: desde las artesanales hasta las más elegantes y lujosas. Si se desea, la gama seleccionada puede llevar un logotipo o emblema personalizado.








DAS SORTIMENT THE RANGE

Kombinierbar mit Artikeln der Kollektion ALLURE
Can be combined with articles from the ALLURE collection

		Artikelnummer Code	Inhalt Volume Ltr./fl.oz.	Gewicht Weight Gramm	ø/LxB ø/LxW mm/inch	Höhe 1 Stk. Height 1 pc. mm/inch	Höhe 11 Stk. Height 11 pc. mm/inch
TELLER FLACH							
		16	9820016 6	195	160/6.30	19/0.75	100/3.94
		21	9820021 6	335	215/8.46	18/0.71	95/3.74
		23	9820023 6	480	233/9.17	21/0.83	107/4.21
		26	9820026 6	620	260/10.24	23/0.91	110/4.33
		28	9820028 6	710	281/11.06	24/0.94	113/4.45
		31	9820031 6	925	313/12.32	23/0.91	115/4.53
	PLATE FLAT ASSIETTE PLATE PLATO LLANO						
TELLER TIEF							
		20	9820120 6	0,16/ 5.41	340	200/7.87	38/1.50
		24	9820124 6	0,25/ 8.45	500	240/9.45	46/1.81
		28	9820128 6	0,43/14.54	730	279/10.98	54/2.13
	PLATE DEEP ASSIETTE CREUSE PLATO HONDO						
TELLER FLACH COUP (ALLURE)							
		12	9121212 6	115	121/4.76	17/0.67	93/3.66
		16	9121216 6	205	160/6.30	18/0.71	93/3.66
		21	9121221 6	383	209/8.23	20/0.79	107/4.21
		24	9121224 6	540	240/9.45	23/0.91	111/4.37
		27	9121227 6	715	270/10.63	24/0.94	115/4.53
		29	9121229 6	860	291/11.46	26/1.02	123/4.84
	31	9121231 6	992	308/12.13	25/0.98	130/5.12	
	PLATE FLAT COUP ASSIETTE PLATE COUPE PLATO LLANO COUPE						
TELLER TIEF COUP							
		23	9821323 6	0,85/28.74	530	230/9.06	37/1.46
		27	9821327 6	1,25/42.27	760	271/10.67	43/1.69
		31	9821331 6	1,80/60.87	1055	310/12.20	43/1.69
	PLATE DEEP COUP ASSIETTE CREUSE COUPE PLATO HONDO COUPE						
PLATTE OVAL							
		24	9822024 6	330	240x151/9.45x5.94	37/1.46	129/5.08
		34	9822034 6	690	340x233/13.39x9.17	43/1.69	143/5.63
		38	9822038 6	1030	380x273/14.96x10.75	43/1.69	145/5.71
	PLATTER OVAL PLAT OVALE PLATO OVALADO						
PLATTE OVAL COUP							
		45	9822245 6	1100	451x197/17.76x7.76	30/1.18	125/4.92
	PLATTER OVAL COUP PLAT OVALE COUPE PLATO OVALADO COUPE						
PLATTE SPECIAL							
		19	9822619 6	160	190x90/7.48x3.54	27/1.06	133/5.24
	PLATTER SPECIAL PLAT SPECIAL PLATO SPECIAL						
PLATTE SPECIAL							
		28	9822628 6	290	280x94/11.02x3.70	36/1.42	145/5.71
	PLATTER SPECIAL PLAT SPECIAL PLATO SPECIAL						

DAS SORTIMENT THE RANGE









Kombinierbar mit Artikeln der Kollektion ALLURE
Can be combined with articles from the ALLURE collection

		Artikelnummer Code	Inhalt Volume Ltr./fl.oz.	Gewicht Weight Gramm	ø/LxB ø/LxW mm/inch	Höhe 1 Stk. Height 1 pc. mm/inch	Höhe 11 Stk. Height 11 pc. mm/inch	
SUPPENTASSE/KOMBI-UNTERTASSE								
	O	0,35	9822835 6	0,35/11.83	235	115/4.53	61/2.40	255/10.04
	U	16	9826919 6		185	159/6.26	18/0.71	98/3.86
	SOUP CUP/COMBI SAUCER TASSE À CONSOMMÉ/SOUCOUPE COMBI TAZA PARA SOPA/PLATILLO COMBI							
SUPPENTASSE STAPELSTUFE/KOMBI-UNTERTASSE								
	O	0,35	9822935 6	0,35/11.83	280	103/4.06	63/2.48	--/--
	U	16	9826919 6		185	159/6.26	18/0.71	98/3.86
	SOUP CUP STACKING/COMBI SAUCER TASSE À CONSOMMÉ D'EMPILAGE/SOUCOUPE COMBI TAZA PARA SOPA DE APILAMIENTO/PLATILLO COMBI							
TASSE NIEDER/UNTERTASSE								
	O	0,08	9825258 6	0,08/2.71	105	66/2.60	45/1.77	--/--
	U	13	9826908 6		135	132/5.20	18/0.71	94/3.70
	CUP LOW/SAUCER TASSE BASSE/SOUCOUPE TAZA BAJA/PLATILLO							
TASSE STAPELSTUFE/UNTERTASSE								
	O	0,09	9825309 6	0,09/3.04	110	58/2.28	54/2.13	520/20.47
	U	13	9826908 6		135	132/5.20	18/0.71	94/3.70
	CUP STACKING/SAUCER TASSE D'EMPILAGE/SOUCOUPE TAZA DE APILAMIENTO/PLATILLO							
TASSE NIEDER/KOMBI-UNTERTASSE								
	O	0,19	9825269 6	0,19/6.42	145	91/3.58	50/1.97	--/--
	O	0,24	9825274 6	0,24/8.12	165	102/4.02	51/2.01	--/--
	O	0,28	9825278 6	0,28/9.47	190	107/4.21	56/2.20	--/--
	O	0,35	9825285 6	0,35/11.83	230	115/4.53	61/2.40	--/--
	U	16	9826919 6		185	159/6.26	18/0.71	98/3.86
	CUP LOW/COMBI SAUCER TASSE BASSE/SOUCOUPE COMBI TAZA BAJA/PLATILLO COMBI							
TASSE STAPELSTUFE/KOMBI-UNTERTASSE								
	O	0,19	9825319 6	0,19/6.42	180	71/2.80	69/2.72	700/27.56
	O	0,24	9825324 6	0,24/8.12	230	71/2.80	85/3.35	860/33.86
	U	16	9826919 6		185	159/6.26	18/0.71	98/3.86
	CUP STACKING/COMBI SAUCER TASSE D'EMPILAGE/SOUCOUPE COMBI TAZA DE APILAMIENTO/PLATILLO COMBI							
BECHER/KOMBI-UNTERTASSE								
	O	0,30	9825680 6	0,31/10.48	275	88/3.46	91/3.58	--/--
	U	16	9826919 6		185	159/6.26	18/0.71	98/3.86
	MUG/COMBI SAUCER GOBELET/SOUCOUPE COMBI TAZA/PLATILLO COMBI							

DAS SORTIMENT THE RANGE

SCHÖNWALD
Germany

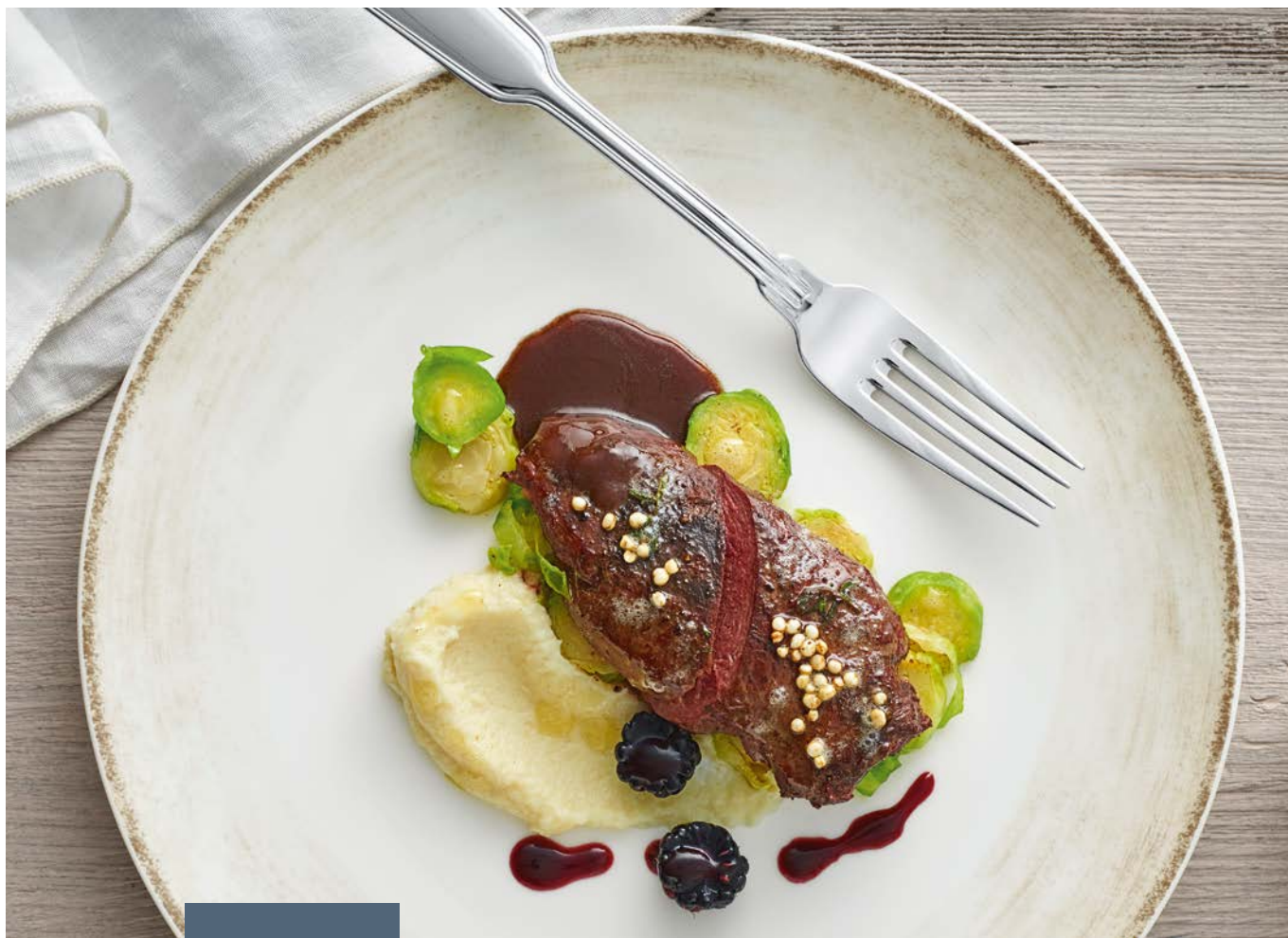
Kombinierbar mit Artikeln der Kollektion ALLURE
Can be combined with articles from the ALLURE collection

	Artikelnummer Code	Inhalt Volume Ltr./fl.oz.	Gewicht Weight Gramm	ø/LxB ø/LxW mm/inch	Höhe 1 Stk. Height 1 pc. mm/inch	Höhe 11 Stk. Height 11 pc. mm/inch
BOWL NIEDER/UNTERTASSE						
	O 0,08	9826658 6	0,08/2.71	105	66/2.60	45/1.77
	U 13	9826908 6		135	132/5.20	18/0.71
						94/3.70
BOWL LOW/SAUCER BOL BASSE/SOUCOUPE BOL BAJA/PLATILLO						
BOWL NIEDER/KOMBI-UNTERTASSE						
	O 0,19	9826669 6	0,19/6.42	140	91/3.58	50/1.97
	O 0,35	9826685 6	0,35/11.83	220	115/4.53	61/2.40
	U 16	9826919 6		185	159/6.26	18/0.71
						98/3.86
BOWL LOW/COMBI SAUCER BOL BASSE/SOUCOUPE COMBI BOL BAJA/PLATILLO COMBI						
KAFFEEKANNE						
	0,30	9824130 6	0,30/10.14	360	95/3.74	135/5.31
	U 0,30	9824131 6	0,30/10.14	280	95/3.74	113/4.45
	D	9824132 6		80	72/2.83	32/1.26
						--/--
COFFEE POT CAFETIÈRE CAFETERA						
TEEKANNE						
	0,40	9824340 6	0,40/13.53	450	129/5.08	115/4.53
	U 0,40	9824341 6	0,40/13.53	370	129/5.08	93/3.66
	D	9824132 6		80	72/2.83	32/1.26
						--/--
TEA POT THÉIÈRE TETERA						
BOWL STAPELSTUFE/TEESIEBABLAGE						
	0,19	9826649 6	0,19/6.42	170	71/2.80	69/2.72
						700/27.56
BOWL STACKING/STAND FOR TEA-STRAINER BOL D'EMPILAGE/SUPP. POUR PASSE-THÉ BOL DE APILAMIENTO/SOP. P. COLINO TÈ						
SCHALE						
	13	9823063 6	0,31/10.48	210	132/5.20	39/1.54
	16	9823166 6	0,50/16.91	300	160/6.30	46/1.81
	20	9823170 6	1,10/37.20	560	200/7.87	60/2.36
						132/5.20
FLAT BOWL ASSIETTE COUPE PLATO HONDO SIN ALA						
SCHALE SPECIAL						
	28	9826128 6	0,55/18.60	510	279x185/10.98x7.28	57/2.24
						188/7.40
FLAT BOWL SPECIAL ASSIETTE COUPE SPECIAL PLATO HONDO SIN ALA SPECIAL						
MILCHKANNE OHNE HENKEL						
	0,05	9824605 6	0,05/1.69	55	51/2.01	54/2.13
						--/--
CREAMER NO HANDLE POT À LAIT SANS ANSE LECHERA SIN ASA						

DAS SORTIMENT THE RANGE

Kombinierbar mit Artikeln der Kollektion ALLURE
Can be combined with articles from the ALLURE collection

		Artikelnummer Code	Inhalt Volume Ltr./fl.oz.	Gewicht Weight Gramm	ø/LxB ø/LxW mm/inch	Höhe 1 Stk. Height 1 pc. mm/inch	Höhe 11 Stk. Height 11 pc. mm/inch
MILCHKANNE							
	CREAMER POT À LAIT LECHERA		0,15	9824715 6	0,15/5.07	150	74/2.91 88/3.46 --/--
ZUCKERDOSE							
	SUGAR BOWL SUCRIER AZUCARERA		0,19	9824919 6	0,19/6.42	215	96/3.78 70/2.76 --/--
		U	0,19	9826669 6	0,19/6.42	140	91/3.58 50/1.97 215/8.46
		D		9824920 6		75	96/3.78 25/0.98 --/--
SCHÄLCHEN SPECIAL							
	SMALL BOWL SPECIAL PETIT BOL SPECIAL BOL SPECIAL		9	9826109 6	0,04/1.35	79	90x73/3.54x2.87 34/1.34 134/5.28
SAUCESCHÄLCHEN/UNTERTASSE							
	SAUCE-BOAT SMALL/SAUCER SAUCIERE PETITE/SOUCOUPE SALSERA P. MANTEQ./PLATILLO		O 0,10 U 13	9823810 6 9826908 6	0,10/3.38	125	81/3.19 61/2.40 --/-- 132/5.20 18/0.71 94/3.70
	SAUCE-BOAT/COMBI SAUCER SAUCIERE/SOUCOUPE COMBI SALSERA/PLATILLO COMBI		O 0,30 U 16	9823830 6 9826919 6	0,30/10.14	290	110/4.33 80/3.15 --/-- 159/6.26 18/0.71 98/3.86
EIERBECHER							
	EGG CUP COQUETIER HUEVERA		13	9824000 6		155	129/5.08 20/0.79 132/5.20
SALZSTREUER/PFEFFERSTREUER (ALLURE)							
	SALT SHAKER/PEPPER SHAKER SALIÈRE/POIVRIER SALERO/PIMENTERO	S	9	9124030 6		73	51x38/2.01x1.50 87/3.43 --/--
		P	9	9124040 6		73	51x38/2.01x1.50 87/3.43 --/--
VASE (ALLURE)							
	FLOWER VASE VASE À FLEURS FLORERO DE MESA		13	9128100 6		145	63x48/2.48x1.89 130/5.12 --/--
ASCHER (ALLURE)							
	ASHTRAY CENDRIER CENICERO		8	9127500 6		90	84/3.31 33/1.30 148/5.83



320386 • ARTISAN

BASIC

320388 • MODERN ART GREY

BASIC

320389 • MODERN ART LINE GREY

LIGHT

320391 • MODERN ART GOLD

BASIC *



320392 • MODERN ART LINE GOLD

LIGHT *



* Edelmetallzuschlag auf WHITE
Precious metal surcharge on WHITE

DEKORVARIANTEN (INGLASUR | SPÜLMASCHINENFEST) DECOR VARIANTS (INGLAZE | DISHWASHER-PROOF)



320387 • REFLECTIONS BASIC

360230 • PLUM BASIC

730340 • BLUSH BURNT SUGAR BASIC

360241 • COPPER WAVES BASIC

360240 • GREY WAVES BASIC

360190 • SCHIEFERSTRUKTUR BASIC

320426 • MOOR BASIC

320271 • TANAKAE BASIC

360231 • MATRIX BASIC

Dekore nicht auf allen Artikeln erhältlich.
Decors not available on all articles.

FEEL INSPIRED

IHR FACHHÄNDLER BERÄT SIE GERN:
YOUR LOCAL DEALER:



02.2021 | ART.NR. 0009018201PS000999